

"GLAS NARODA"

SLOVENIC PUBLISHING COMPANY

(Slovenian Daily.)
Owned and published by the
(a corporation.)

FRANK SAKSER, President LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of Business of the corporation and address of above officers:
82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Za celo leto velja list za Ameriko Za celo leto za mesto New York \$5.00
in Canada..... \$3.50 Za pol leta za mesto New York.. 3.00
Za pol leta 2.00 Za četrt leta za mesto New York 1.50
Za četrt leta 1.00 Za inozemstvo za celo leto..... 6.00

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan izvzemlj nedelj in praznikov.

"GLAS NARODA"
("Voice of the People")

Issued every day except Sundays and Holidays

Subscription yearly \$3.50.

Advertisement on agreement.

Dopis brez podpisa in osebnosti se ne priobčujejo.

Denar naj se blagovno pošljati po — Money Order.

Pri spremembah kraja narodnikov prosimo, da se nam tudi prejmejo bivalisce naznani, da hitreje najdemo naslovnika.

"GLAS NARODA"

New York City.

Telefon: 2876 Cortlandt.

Nemška propaganda proti Jugoslaviji.

(Od Jugos. Čas. Urada, Washington.)
True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 29, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

"Slovenski Narod" od 2. aprila 1918 prinaša neko vest iz slovenskega lista "Straža", ki izhaja v Mariboru. Glasi se doslovno:

"Nemeji se trudijo, da s pretnjami uplivajo na naš narod, da ne bi podpisovali jugoslovansko deklaracijo. Oni mu pravijo: Vsak, ki podpiše Jugoslovansko Deklaracijo, bo moral:

1. — plačati globo od 20 kron;
2. — bo preganjan;
3. — izgubil bo vsako državno podporo in službo, in
4. — deportiran bo v Srbijo.

Duhovnom pa, ki se najsilnejše bore za jugoslovansko idejo, predbacivajo, da delajo to samo iz želje, da bi se mogli — ženiti.

— Naravno — pristavlja "Slovenski Narod", — vste grožnje so ostale brez vsakega upliva, ter se jugoslovanski pokret jača od dne do dne.

ooo

Izdajalci Avstrije — prijatelji Italije.

(Od Jugos. Čas. Urada, Washington.)
True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 29, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

"Slovenski Narod" ponatiskuje iz "Mira", ki izhaja v Celovcu članek, pod naslovom "Izdajalec Avstrije — a prijatelji Italije".

"V resnici je čudovito, na kako javen način branji vse državno časnikarstvo divjaški bes Nemcev proti Slovencem. Nemški nacionalisti so nam poslali učitelje, da nas pouči in pridobi za nemške ideale, a država nam je poslala žandarje. Ti učitelji so tako-le nazivali našo malo deco, ki je šla v šolo: Jugoslovanska pasja drhal, izdajalec Avstrije in prijatelji Italije. — Na podoben način se tudi žandarji trudijo s pretnjami in globimi prestrašiti naš narod.

Tako postopanje z nami zamore samo jačati našo željo, da se osvobodimo od Nemcev.

ooo

Nemci proti Jugoslovaniom.

(Od Jugos. Čas. Urada, Washington.)
True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 29, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

V Celju na Štajerskem se je vršil zbor štajerskih Nemcev z namenom, da protestirajo proti jugoslovanski propagandi. Graška "Tagespost" prinaša o tem zborn poročilo, iz katerega posnemamo sledeče:

"Zbor je sklenil resolucijo, s katero poziva vlado, da z najostrejšimi sredstvi onemogoči vse poskuse za ustvarjenje jugoslovanske dunajske deklaracije, poskuse, ki gredo za tem, da se rastrga država ter vojvodina Štajerska. Posebno potrebno pa je, da se zadusi pobuna slovenskega kmetskega prebivalstva proti edinstvu in obstanku države, kakor tudi proti Nemčiji, naši verni zaveznici."

"Ta pokret — pravi resolucija — ki se je razširil do najoddaljene vaške koče ter do samih zakopov na fronti, onemogočuje vsako mirno delovanje naših dveh narodnosti".

Resolucija odbija namero, da se da Slovencem avtonomija, ker bi to ugroževalo nemško nacionalno posest — ter končava:

"Ker smo se prepričali o veleizdajniškem delovanju slovenskih vodij, izražamo najtoplejšo zahvalnost grofu Černini za njegove značajne besede, s katerimi je razkrinal delovanje notranjih sovražnikov države na severu in jugu."

ooo

Volilna reforma in madžarizacija na rodnosti.

(Od Jugos. Čas. Urada, Washington.)
True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 29, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

"Magyarorszag", nanašajoč se na knjige Joszef Dennesa, oskega prijatelja grofa Karolya, o volilni reformi na Ogrskem, piše:

"Denes prihaja do zaključka, da bo splošna volilna pravica in sistem madžarske narodne oblasti, privedla do ustanovitve edinstvene madžarske države. Na vprašanje, če moramo s tem zvišati število Madžarov na dvajset milijonov, odgovarja Dennes, da ne samo, da jih moremo, temveč jih nam obljudlja še več. On se nadeja, da se bo Madžarom posrečilo dovesti svoje razmerje do 80 odstotkov."

"Magyarorszag" pravi, da vidi v tem znak slabosti, da, ako je "mogoče dovesti razmerje Madžarov od 54 na sto odstotkov, zakaj se ne bi moglo podvogiti, t. j. povišati od 80 na 100 odstotkov?"

Ta list grofa Karolya je prepričan, da se proces madžariziranja ne bo zavstavljal, dokler ne bo doseženo popolno madžarsko edinstvo madžarske države.

"Madžarska zemlja — zavija pisec — ima najmanj 40 milijonov prebivalcev, ako niti ne pristejemo Hrvatsko. Po vseh naravnih zakonih bi morala imeti Madžarska 40 milijonov prebivalcev, ki bi se moral preoptiti v en narod".

Tako piše prijatelj in glavni organ onega istega grofa Karolya, ki daje širiti preko svojih agentov v zavezniških državah slavospeve sebi na čast, po katerih je on čisti demokrat ter prijatelj Wilsonovih idej.

Znan je, da Madžari kljub vsem mahinacijam in potvorjenjem statistik ne morejo našteti več kakor devet milijonov Madžarov. Lahko si je potem zamisliti, na

kaka sredstva se pripravljajo Madžari, — madžarski "demokrati", — da pomadžarijo ostalo prebivalstvo od 31 milijonov.

Severova zdravila vzdružujejo
zdravje s družinami.

Vaše zdravje

zahteva značnost in natančno
ravnanje pri vseh zdravniških
predpisih in navetih. Da vam
bo mogoče odstraniti marsikako
bolečino, ki preži od vseh strani
na vas kot hud sovražnik, boste
vsled tega vemo prizravljeni.
Imejte vedno pri rokah

Severa's

Antisepsol.

To je izvrstno higienično in anti-
septično sredstvo, ki naj bi se raz-
bilo silehri in pri izpiranju ust,
pri grizljaju, pri izpiranju usta,
nos, ali pri antisepsicnem iz-
piranju ran in oštekanju. To zdravilo
vam hlad in leči bolestne deli in
srebe izplahne. Navodila so ozna-
čena na zaviku. Cena 55c.
Na prodaj v vseh lekarinah.

W. F. SEVERA CO.
CEDAR RAPIDS, IOWA

Sheboygan, Wis.

Konečno se je pričelo tudi pri-
nas gibanje za vstanovitev delav-
skih organizacij. V ta namen se
priredil shod vseh delavev, zapo-
sljenih v strojarnah, v nedeljo 2.
junija ob 2. uri popoldne in ob pol
8. zvečer, tako da bo dane prilika
vdeležiti se shoda vseh delavev,
ki je zaposen v tej stroki. Shod
se vrši v delavski dvorani v tretjem
nadstropju nad lekarino na New
York Ave. in N. S. St. Ker je v tej streki zaposlenih ve-
like Slovencev in Hrvatov ter je
med temi veliko zanimalo za or-
ganizacijo, bo skrbljeno za dobre
slobode in svoboščino, ki bo pojasnil, kako potrebne in koriste-
ne so strokovne unije za delavev.
Pojasnil bo tudi, zakaj se moramo
organizirati in to takoj, kako no-
čemo, da ne bo prepozno. Raz-
pravljalo se bo o stvareh, ki so
potrebne, da jih ve vsak delavec.
Zato upam, da ni nobenega med
nami, ki ne bi bil navzoč. Shod je
namenjen samo za delavev, ki si
zaposleni v strojarnah; za druge
industrie bodo shodi pozneje.
Nič zato, ako nočes vstopiti v uni-
jo, na shod pa pride, ker se bo
razpravljalo o stvareh, ki se tičejo
tebe, twoje žene in twoje dece.
Zatorej pride vti!

Slovenki delavev.

Bonifas, Mich.

Iz te naselbine ni bilo še dopisa v Glasu Naroda, zato sem se jaz
namenil napisati par vrtice.

Tukaj delamo v gozdu. Kar
nas je Slovence, delamo kon-
traktno delo. Plača ni prima-
na današnja draginja; je še vedno
premajhna.

Po dolgotrajnem bivanju tukaj
sem bil na farmah v Crivitz, Wis.
Tam sem obiskal svojega prijatelja J. Delacha. Bil sem par dni pri
njegovem družini in sem si ogledal
farmo. Komaj par let so na farmi,
pa ne bi nikdar mislil, koliko se
napreduje v tako kratkem času.
To moram reči, da je Delacheva
družina zelo postrežljiva. Gospa
Delach je tudi tako izurjena kmetica;
vsakemu posebej odkaže de-
lo, potom pa gre vsakdo na svoji
odkazani prostor. V Delachevi
družini se nahajajo tudi tri efe-
ke; ena je v kar napjlepšem evetu.
Obiskal sem se par slovenskih farmerjev, ki so tako lepo naredili
svoje farme. Pa pravijo, da je že
več Slovencev naseljenih tam.

Jaz bi rad videl, da bi se naši
farmerji malo bolj oglašali v tem
listu, ker jaz bi se rad sam kje na-
stani.

Konec dopisa pozdravljam, ro-
jake in rojakinje sirom Amerike,
posebno pa farmerje.

Anton Bartol.

Cheat Bridge, W. Va.

Zadnje čase se je videl tutpatam
kak dopis iz gozdarških naselbin.
Jako rad čital Glas Naroda, naj-
bolj me pa zanimajo dopisi mojih
tovarišev gozdarjev. Ne vem, kaj
je temu vzrok, da so nasi dopisi
tako redki; najbrž smo preoblo-
ženi z delom, posebno pa sedaj v
spopladsanskem času, ko je po več
gozdrovih takojmenovani "peelen
bark time" ali benjene. Pa vseeno
se še dobri toliko prostega časa, da
se napiše par vrtice.

Kar se tukaj dela tiče, sem pred
kratkim poročal in od tistega ča-
sa se ni dosti izpremenilo. Delo
se tukaj lahko dobri, delamo 11 ur
na dan in plača je še povoljnja.

Samo oblike in živež je z vsakim
denom drastično.

Ta država je suha; ako si ga
kdo hoče kak pozirek privoščiti,
jo mora potegniti čez mejo v dru-
go državo.

Zadnjič smo tudi tukaj nekoliko
pomagali s svobodnim posojilom
Striei Samu, in sicer s tem, da
mas je mnogo kupilo Liberty
bonde. Ker tretje posojilo ne ob-
stoji več, zato pa svetujem mojim
tovarišem, da sežojo po vojnovar-
čevalnih znamkah. Jaz jih imam
že sedemdeset. Ko sem te kupil, me
je tukajnji uradnik popisoval,

kako narodnosti da sem. Rekel
sem, da Slovenci (Slovenian) in
Zadnjič smo tudi tukaj nekoliko
pomagali s svobodnim posojilom
Striei Samu, in sicer s tem, da
mas je mnogo kupilo Liberty
bonde. Ker tretje posojilo ne ob-
stoji več, zato pa svetujem mojim
tovarišem, da sežojo po vojnovar-
čevalnih znamkah. Jaz jih imam
že sedemdeset. Ko sem te kupil, me
je tukajnji uradnik popisoval,

kar se tiče nežnega spola, smo
tukaj zelo na slabem. Sama sam
Lumber Jacki. Ako bi kak raz-
ličica sem prisla, stavim, da se ste
pomeno zanjo. Pozdrav.

Gozdar P. J.

ZASTONJ

trečim za naduho

Novo domače zdravilo, ki je vsek
rabi brez neprilika ali izgube časa.

Mi imame nov način za zdraviti naduho in
hodomo, da poskušate na naši ruci. Nič zato, kaj
je omogočilo dolgo ali pa stačo do šele dobiti, če je
kot senčna mrljica ali naduha, v morje pisati
po prostu poskušati način načina. Ne ozirajte se
kaj živje, kaj je vseč v starost, kar trpite
na naduhi, saj naduči vam bo takoj pomagal.

Mi delimo to poslati takoj obupnim, katerim
vdihanje, opium pripravite "patentirano kadence"
ti, nič ne pomaga. Mi hočemo pokazati vse-
mu naše stroške, da je ta novi način dočelo
odstraniti takoj za vsele težko dihanje, brez-
čine in vse enake nadluge.

Ta prostota ponudila se rabiti in san dan. Pi-
lite danes in pričnete s tem načinom takoj. Ne
poslušajte denarja. Najbolj je, če poslušate spodnji
kupon. Sterite to danes.

FROSTI KUPON ZA NADUHO.

FRONTIER ASTHMA CO., Room 285 T
Niagara and Hudson Sts. Buffalo, N. Y.

Pošljite prosto poskušaj valjega načina:

.....

.....

.....

.....

.....</p

GLASILLO JUGOSLOVANSKE KATOLIŠKE JEDNOTE

Ustanovljena leta 1898.

Glavni urad v ELY, MINN.

Inkorporirana leta 1900.



GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, Box 251, Conemaugh, Pa.
Podpredsednik: LOUIS BALANT, Box 106 Pearl Ave., Lorain, Ohio.

Tajnik: JOSEPH PISHLER, Ely, Minn.

Blagajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn.

Blagajnik neizplačanih smrtnin: LOUIS COSTELLO, Salida, Colo.

VRHOVNI ZDRAVNIK:
Dr. JOS. V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., N. E. Pittsburgh, Pa.

NADZORNIKI:

JOHN GOUŽE, Ely, Minn.
ANTHONY MOTZ, 9641 Ave. "M" So. Chicago, Ill.
IVAN VAROGA, 5126 Natrona Alley, Pittsburgh, Pa.POROTNINI:
GREGOR J. PORENTA, Box 176, Black Diamond, Wash.
LEONARD SLABODNIK, Ely, Minn., Box 480.
JOHN RUPNIK, S. R. Box 24, Export, Pa.

PRAVNI ODBOR:

JOSEPH PLAUTZ, Jr., 432 — 7th St., Calumet, Mich.
JOHN MOVERN, 624 — 2nd Ave., W. Duluth, Minn.
MATT. POGORELC, 7 W. Madison St., Room 605, Chicago, Ill.

ZDRAVEVALNI ODBOR:

RUDOLF PERDAN, 6024 St. Clair Ave., N. E. Cleveland, Ohio.
FRANK ŠKRABEC, Stk. Yds. Station RFD, Box 17, Denver, Colo.

Vsi dopisi, tikoči se uradnih zadev, kakor tudi denarne pošiljatve, naj se pošljejo na glavnega tajnika Jednote, vse prične na predsednika porotnega odbora.

Na osebna ali neuradna pisma od strani članov se ne boste odpisala.

Društveno glasilo: "GLAS NARODA".

Se priporoča vsem Jugoslovanom za obilen pristop. Jednota posluje po "National Fraternal Congress" lestvici.

V blagani ima nad četrt milijona dolarjev; bolniških podpor, poškodb in smrtnin je že izplačala do 1,300,000.00 dolarjev.

Bolniška podpora je centralizirana, vsak opravičen bolnik si je svest da dobi podporo, kadar jo potrebuje.

Društva Jednote se nahajajo po več naprednih slovenskih naselbinah, tam, kjer jih še ni, priporočamo ustanovitev novih; društvo se lahko ustanovi z 8 člani ali članicami.

Za nadaljnja pojasnila se je obrniti na glavnega tajnika.

ČLANSTVU V NAZNANJE.

Pred nekaj dnevi smo prejeli knjigo "Poročilo zavarovalniškega oddelka države Pennsylvania, za leto 1916". V tej knjigi je razvidno poslovanje vsake posamezne Jednote ali Zveze, katere imajo pravico do poslovanja v državi Pennsylvania.

Ker nam ni bilo mogoče najti Slovenske Delavske Podporte Zveze v tej knjigi, smo se obrnili na Zavarovalniškega Commissionerja države Pennsylvania za pojasnilo, če je ta organizacija postavno pripoznana pri Zavarovalniškem Oddelku države Pennsylvaniam.

Za naše pojasnilo smo prejeli sledeči odgovor.

Pennsylvania Insurance Department,
Harrisburg, May 22nd, 1918.

South Slavonic Catholic Union,

Ely, Minn.

Gentlemen:

Replying to yours of the 18th instant permit me to say that the Slavonic Workingmens Benefit Union of Johnstown, has never been registered in this Department.

Very truly yours,

CHAS A. AMBLER,
Insurance Commissioner.

V prevodu:

Jugoslovanska Katoliška Jednota,

Ely, Minn.

Gospodje:

Odgovarjajoč na Vaše z dne 18 tega meseca mi določite izjaviti, da Slovenska Delavska Podpora Zveza iz Johnstown, ni nikdar bila vknjižena v tem Oddelku.

Vaš resno vdani

CHAS A. AMBLER,
Zavarovalniški komiser.

To pismo je kratko in pove veliko.

To pismo naj služi tistim, ki trdijo, da nudi čarter S. D. P. Zveze najboljše ugodnosti. Iz pisma je jasno razvideti, da S. D. P. Zveza ni bila nikdar pripoznana od državne Zavarovalniške avtoritete v državi Pennsylvania. Kako je S. D. P. Zveza inkorporirana meni ni znano, mogoče tudi le lokalno, kakor je bilo društvo S. D. P. Zveza pripoznan od Zavarovalniškega Oddelka države Pennsylvania.

Glavnemu odboru S. D. P. Zveze svetujem:

Ne se razburjati radi tega. Vas se ne more obsojati zato, ker vi ste zagotovo misili, da ste pripoznani od državnega Zavarovalniškega Oddelka države Penns., akoravno niste pošiljali letnih poročil državi. Fakt pa ostane, da pod sedanji čarter S. D. P. Zveze se J. S. K. Jednota ne bo mogla združiti, ker z sedanjim čarterjem S. D. P. Zveza ni pripoznan od Zavarovalniškega Oddelka države Pennsylvania.

Že sem poprej enkrat omenil v Glasilu, da J. S. K. Jednota ni nikaka lokalna korporacija in se zamore zdru-

DRUŠTVOM IN ČLANSTVU J. S. K. J.

Ali ste natančno precitali uredniški članek, ki je bil priobčen v zadnjih dveh številkah Glasila?

Ali je že imelo vsako društvo izvanredno sejo, na kateri se je razpravljalo glede slavnosti številke Glasila J. S. K. J.?

Ali je članstvo vsakega društva že izbralo najzmožnejšega iz svoje srede, ki bo spisal poročilo za slavnostno številko, katera bo nekako ogledalo dvajsetletnega trudopolnega delovanja na društvenem polju?

Od vas je odvisna slavnost proslave pomembne dvajsetletnice.

Uredništvo je pripravljeno delati, popravljati in svetovati, toda brez pomoči članstva, društvenih uradnikov in glavnih odbornikov je brez moči.

Čas je kratek. — Začetkom meseca julija izide slavnostna številka, in edinole od vas je odvisno, kakšna bo.

Prepričani smo, da vam je slavnova Jednota toliko pri srcu, da boste vsi storili svojo dolžnost da bo slavnostna številka res zaslужila ime — slavnostna.

Takoj na delo! — Če ne mislite sklicati se je še tekom tega tedna, jo morate sklicati prihodnji teden.

Za vse informacije se obrnite na uredništvo Glas Naroda. — Vso tvarino za slavnostno številko moramo imeti v rokah najkasneje do 15. junija. Na poznejša poročila se ne bomo mogli ozirati.

Uredništvo.

žiti le praktično. Ker pa je glavni odbor S. D. P. Zvez za združenje, bo brezvonom deloval na to, da se napaka pri izbiri čarterja popravi ter da se končno omenjenja organizacija združi z J. S. K. Jednoto v smislu podlage, katero je predlagal gl. odbor J. S. K. Jednote na letni seji meseca januarja 1918.

Jugoslovanska Katoliška Jednota ima poslovno pravico v državi Pennsylvania, pripoznano od Zavarovalniškega oddelka države Penna.

Članstvo J. S. K. Jednote naj vzame na znanje, da gl. odbor s tem ne preklicuje pravkar razpisane splošnega glasovanja. Moj namen je le pojasniti članstvu to, kar smo izvedli od zavarovalniškega komisarja države Penna, da članstvo sprevidi, kakšne ugodnosti nam nudi čarter S. D. P. Zvez, o katerem se sedaj glasuje.

Jos. Pishler, gl. tajnik.

DOPISI

Kansas City, Kansas.

Cenjenim članom in članicam Sirov Amerike pod okrajom naše slavnove organizacije JSKJ, naznajam, kaj je naše društvo sklepalo na svoji redni mesečni seji dne 19. maja glede združenja.

Bilo nas je navzočih priblizu tri četrte. Ko je prišla ta točka na red, smo začeli glasovati. Ni bilo veliko govora o tem, ali pa da bi eden drugega nagovarjal, češ, ti voli na to stran ali ono. In kaj, cenjeni sobratje in sestre!

Ko sem po končni seji pregledal glasovnice, so bile vse podprtane pod besedo NE z znakom X.

Cenjeni sobratje in sestre, to se pravi, da naše društvo je z eno besedo nasproti združenju. Upravo, da nas bodo ostala slavnove društva posnemala in nam pomagati v tem velikem boju.

Cenjeni sobratje in sestre, čemu nam je treba združenja? Ali naša slavnova jednota dosti dobro ne napreduje in deluje? Ali je kdaj bila kakšna pritožba, da se ni komu kaj izplačalo? Kot najstarejša in najmočnejša organizacija, ali bo to čast zanj, oziroma njeni člani in članice? Zakaj pa tisti, ki jih tako peče, da bi se zadržali, se ne bi k nam pridružili? Premislimo malo, cenjeni sobratje in sestre, zakaj se to gre.

Čast vsem članom naše slavnove JSKJ, kateri so prahljeni katoličani ali ne. Imamo jih pa vendar, kateri se krsto borijo in zaganjanjo v naš neusmiljeni, že toliko preganjani "K".

Torej, dragi mi sobratje in sestre, kateri se niste glasovali, upam, da boste posnemali nas in prav boste naredili ter upam, da boste zmagali.

Srečen pozdrav vsem članom in članicam JSKJ.

Joseph Kastelec,

tajnik društva Vitez sv. Jurija

št. 49 JSKJ.

LET POTATOES FIGHT



U.S. FOOD ADMINISTRATION

They Save Wheat.

When you eat Potatoes don't eat Bread.

John Černe,

žalujoci soprog in otroci.

Cleveland, O., 986 Ivanhoe Rd.

N A Z N A N I L O.

Iz urada tajnika dr. Sv. Janeza Krstnika, št. 37, J. S. K. Jednote,

Cleveland, Ohio.

Tem potom naznajanji, da sem prejel glasovnico, da vsak član

glasuje, da se li pridruži naša Jednota pod čarter Slov. Del. Podp.

Zvez ali ne. Vsak član mora glasovati in zato pozivjam vse onem

ki niso še glasovali, da to store po prihodnje seje. Prilika za glasovati bo na prihodnji seji 16. junija ali pa v mojem uradu katerikoli

čas.

Z bratskim pozdravom

J. Debevec, tajnik.

Nemčija in Avstrija

True translation filed with the postmaster at New York, N. Y. on May 29, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

V ameriškem časopisu se je na dolgo razpravljalo o "razvrsju" avstro-nemške zveze v "političnem, vojaškem in ekonomskem smislu" za dobo petnajstih let in ta dogodek se smatra za enega najbolj pomembnih v centralnih državah, odkar se je pričela vojna. Naziranje glede točke najde izraza v uvodnikih, ki nosijo naslove kot so naslednji:

— Smrtno povlej za Avstrijo. — Nemčija popisuje Avstrijo. — Nemčija požira Avstrijo. —

Newyorški list "Tribune" komentira na naslednji način:

— Celo najbolj duševno omenjeni avstro-ogrski državnik mora sedaj spoznati, da mora dvojna monarhija izgubiti, razven če pride mir takoj in naaj zgaga ta ali oni. Po dveh ali treh nadaljnji letih bo zmagovali zaveznički najbrž ne mogli pustiti razstrel v Avstro-Ogrski kot so obstajale pred vojno. Narodnostno gibanje je dobito v zadnjih štirih letih tak moment, da je celo sedaj dvomljivo, da bo mogoče vzdržati v njeni Srednji Evropi, ste

— Bastveno je priznati vsaj za trenutek, da je naslikala Nemčija na zemljevid večino onih "srednjeevropskih" barv, katere so kazali prejšnji načrti v letih pred sedanjim vojno. Avstrija je vsaj sedaj podlegla načrtu svari, katerega so ustvarili profetični oni, ki so izjavili, da bo pan-gemanische cesarstvo prišlo:

— Transkript je prepričan, da bo izsel Nemčija iz poloma vojne in močjo in nadgradnjo nad Nemeji in Čehi v Avstriji.

Ta dogodek označuje formalno inavguracijo načrta glede "Srednje Evrope" soglasno z naziranimi Stevilnimi urednikom. Tako je na primer "The Kansas City Times" menjava, "da je postala Avstrija prvega leta v zadnjih štirih letih".

— Petnajstnaini železniški obredni voz na progi Berlin-Bagdad preko Carigrada, — to bi podobno bilo v zadnjih štirih letih.

Nekateri listi hočajo, da se nekaj stori proti popolnemu popravju Avstro-Ogrske.

— Bostonki "Daily Globe" komentira položaj na sličen način:

— Petnajstnaini železniški obredni voz na progi Berlin-Bagdad preko Carigrada, — to bi podobno bilo v zadnjih štirih letih.

Nekateri listi hočajo, da se nekaj stori proti popolnemu popravju Avstro-Ogrske.

— Springfield Republican je menja, da je sedaj pravi čas za avstrijske Slovane, da vstanejo, ter dostavljajo, "da je sedaj čas, če hočajo vpravljati udarec za prostost in da zaveznički bodo storili vse, kar je v njih moči, da uničijo novo ligo proti prostosti".

— "The Cincinnati Commercial Tribune" spravlja vse to v naslednjo obliko:

— S tem določa kajzer, potom priprtega procesa samoudob

Sin

(Nadaljevanje.)

Maša se je brala, a svatje so bili lažil, ni grajal plakajoče in obupne matere ter sploh se je kazalo da on ne more biti neobčutljiv.

ni misil, da bi Sel molit; da se izcerke so vreli. Naposled je ostalo samo nekaj starih, gihuhih bab.

Neveste ni bilo nikoli nikjer nujiti, ni doklecati.

"Domov je šla, domov!" Tako so ljudje obosili, in tako je tudi verjetno oči Smrekar.

Mož ni pogledal nobenega človeka. Sram ga je bilo in jeza ga je tria, da so ga barve izpremetalne. V krēmi, kjer so pustili vozove, je nagle napregel in se sam v dirupeljal domov. Kako bi hčer kaznival, kako bi jo tepel, tega niti ni mogel misliti, vse je vrelo v njem.

Drugi svatje so nekaj časa zmedavali, sešli se potem v krēmi, se napolili, kleli, se smejali in zbijali sale, da take poroke se niso nčaka.

Celo Pogreznikov Peter se je napisal in naposlед bil vesel, da je s staro svojo tetto plesal ter s petama tolkel ob tla.

XXIII.

Doma Smrekar ne najde hčere, Misli si: Predno solnce zajde, prije sama, in kaj potem! Kako bi bilo oprati to sramoto! Pol imenja, vse imenje! pa te sramote ne, tega ne, o čemer bodo treh farljude govorili več let.

Mati Smrekarjev je letala okoli hiše in jokala na vse glas, ko je to slišala. Misli si je, da hčere ne bude videla nikdar več, bala se je da si je morebiti sama storila kaj zlega, da je pobegnila, Bog ve kam, in vse sosedje, ki so se zgrijale, je niso mogle utolažiti.

"K rodil je kam Šla!" tako so se žene naposlед pogovarjale, ker je nikakor ni bilo domov. Smrekarjevi se je to zdelo verjetno, in potolažila se je malo. Kjer je koli vedela za kako sorodno in znano hišo v obližju in v daljavi, povsed je razposlale ljudi, enega tja, enega sem, da bi pozvedel, ali je Frane tam. Vsakega je dobro plačala vsakega je za Boga prosila, naj leti, naj brž pridira nazaj.

Iz bližnjih krajev je kmalu od vseh strani prišlo poročilo, da je ni nikjer. Neki star mož je vi del pol ure od cerkve; potem nji živ človek več povedal, da bi jo bil videl.

Naposlod so se vrnili vse poslikateri že po noči, nobeden pa ni primesel glasu, kakršen bi bil ustrezen.

Smrekarjeva hiša je bila dva dni kraj nesreče in žalosti. Kaj je pomagalo bogastvo, kaj denar! Edinega otroka ni bilo.

Smrekar je bil prvi dan ves dnevji in jezen zaradi sramote, katero mu je naredila hči pred svestom, ker je za trdno mislil, da se je samo kam odtegnila, pa da zopet pride, potem je bil tih, klavnini govoril, ni kadir iz pipe, ni jedel. Na obličju se mu je bralo da tripi on toliko, kolikor mati, četudi ne joka.

Stefan, ki se je ljudem odtezel je zvedel še le drugi dan, kaj se je zgodilo. Poskočil je, in prvi čut je bilo veselo, radost. Saj je bil ta dogodek dokaz zanj! Druga misel pa je bila: Če je treba svet preobrnuti in krvavo morje prepeljati, najti jo moram, govoriti moram z njo! Da bi morda ne bila več živa, kakor so ugibali nekateri drugi, to mu ni precej prisko na misel, a vendar pozneje, in ta misel mu je bila strašnejša od sladosti vsega veselja, kar ga je užil kdaj.

XXIV.

Tako je minilo dva dni. Tretji dan zjutraj je prišla Smrekarjevo hišo stara žena, prekupečka in kurentino, ki je iz mesta prinesla veselo, preveselo novo, da je Frane v mestu prisli, pri kateri je nekaj stanovala v svojih otročjih letih ko je hodila v šolo.

In takoj za njo je prišel Stefan Smrekarjevi materi skrivaje povedat, da je obhodil dosti sveta, da je naposlod zvedel in našel, kje je Frane: da ji ni nič hevda; da bi v mestu bil rad govoril z njo samo upal se ni od kraja, in potem ko je hotel, ai mu k njej priti dovolila žena, pri kateri je.

Ta vest je bila Smrekarjevi na veliko tolzo.

A žudno je bilo vsem ljudem kako je Smrekarjev Anton govoril od teza tremtka, kar je zvedel da je hči v mestu. Poprej je bil dva dni ves žalosten, potri in pobit; ni govoril z nikomur, ni to-

Razne zanimivosti

Poslovilna poslanica profesorja Haeckei a.

Profesor Haeckel je pred kratkim poslal svojim prijateljem poslovilno okrožnico v namenu, da se zadnjikrat poslovi od njih. V odgovor na njih čestitke ob priči priznavanja njegovega 84ga rojstnega dne pravi on, da so postala motenja v njegovih krvnih cirkevskih, povzročena v sledišču delovanja sreca, zelo luda tekom zadnjega pol leta. On pravi vsled tega, da je zelo vrjetno, da bo prešel v svoj večni počitek pred pričetkom naslednje zime. "Vsled tega", tako piše on, "se poslužujem te prilike ter pošiljam srečo besedo slovesa vsem svojim prijateljem, in manj intimnim znancem. Poslavljam se od vas z obnovitvijo najbolj srnečne zahvale ter z zagotovilom, da smatram vaše nadaljnje zanimanje za moje študije naravoslovja kot najlepšo nagradno za moje delo sedmdeset let."

Pismo končuje z izrazom upanja, "da se bo kmalu končala ta bedasta in kulturo uničujoča svetova vojna potom zaželenega nemškega miru".

Vojni koristovci.

Nemški listi prinašajo že večno poročila, ki kažejo, da so se cene živil v prodaji na skrivnem dvignilo do nezusalih višin. V Berlinu se je pred kratkim razkrilo tudi ena od najbolj znanih vrednosti v tem področju.

"To ni beseda, kakršno božja zapoved!" — se buduje oče.

"Kaj? Božja zapoved?" — se buduje oče. — "Baba, veš, katera je četrta? Kaj je bilo meni tega trebti? Zdaj bom v nedeljo šel za moje, pa bodo ljudje kazali za moje." Pšenico bom meril, pa me bo do z nagajivostjo vprašali: Zakaj je tvoje dekle od olтарja zbežalo?

Ako budem polič vina pil jaz princi mi, pri drugi mizi bodo merikalni in dejali: To je tisti ki mu je hči ubehala izpred poroke!

Obrazec je imel, pa še to je spravilo na smeh ter ga dalo jezikom: on mora biti velik tepec. — Veš, babeni, kaj je to? Vraga veš? Jaz ti povem, da dokler budem živ in hočeš gibal moj mezinice, hočem biti gospodar v svoji hiši! Kdo jo je silil k poroki? Nihče! Zakaj mi poslednjo uro storiti, da me vsak berač v vsak malhar gleda in se mi smeje in me je sram med ljudi iti? Pa bi šel zdaj ponjo? A potek je potle!

"Ti si oče...."

"Kaj oče, oče, oče! — Jaz sem bil! Oma naj bi bila hči. Zakaj ne sluša? Zakaj ne dela, kakor božja zapoved uči? Ce je to storila, da je od mene pobegnila, zakaj bi jaz hodil za njo? Ona dobro ve, kje je moja hiša; ona jo je pustila, ona naj je išče. Jaz sem bil oče, bil zmerom; a ona ta dan ni bila hči. Nikdar in nikamor je ne grem skrit!"

Te besede je Smrekar govoril jezno in kriče. Mati je dozdaj pogovarjala samo tiho in jokajo; a te poslednje besede svojega moža se postavi po koncu, kakor še nikdar, kar sta v zakonu, in reče v najsvetjejši jezi:

"Ti nimaš človeškega sreca! Tebi se tvoj otrok ne smili, kdo se ti bode smili? Ti imaš kamen pod prsi. Ti si trda lesena kladva in mrežel, kakor le po zimi. Bodil kjer si in kar si, in sram te bodi vseh ljudi, ker si dejal, da te jih je sram: Jaz grem ponjo, ker ti nicoč iti ponjo ter je nočeš imeti za svojo hčer!"

"Pojdi, saj več kam nazaj!" odgovori Smrekar.

Te pa mater v njeni ljubezni k hčeri se huje razjezi.

"Če nikoli več ne budem vide la praga, katerega prestopaš ti, neusmiljena zver, ki rojenega svoga otroka nočeš poznati...."

"Pojdi, naglo, pojdi!" odgovori oče precej mirno.

"Greml!"

Rekski vstanje žena in zaloputne vrata za seboj.

(Dalje prihodnjič.)

Italijansko bojišče.

True translation filed with the post master at New York, N. Y. on May 29, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

Pariz, Francija, 27. maja.

Posebna poročila iz Rima pravijo da so Italijani v tonalskem okraju prizadeli Avstrijeom zelo velike izgube. Med 870. ujetnikimi, katere so zajeli Italijani, se nahaja 14 austriakov. V italijanske roke je padlo tudi 12 topov in 25 strojných pušk.

valo od devet do deset dolarjev za funt. V Tilsitu je bila neka kmetija, kako se je Solomon ustrasil, ko je pred enim mesecem obsojena prisel zjutraj v prodajalno in že na dva meseca ječe, ker je jemala visoke svote za živila, katera je duh je že zračunal vso velikanško syto v škodo, ki so mu jo napravili tatovi, in mislil je že parkrat, da bi bilo dobro, ako bi malo omrežil. Vendar se je bilo strahoma, počasi prodajal ter trdno se je moral prijeti za vrata, da ni padel na tla vsled presenečenja, kajti v prodajalni ni manjšalo niti ene vizgalice. Vse je bilo na svojem mestu. Akoravno se je stvar dobro obnesla, vendar pa pravi Sotonom, da na to iznajdbo ne bo vzel patentu.

Razredčevanje piva.

Razredčevanje nemškega piva je zavzelo tako dimenzije vprito velikega ponanjanja ječenja in hmelja, da se je vprizorilo napore, kako določiti mejo, kaj se sne in kaj se ne sme prodajati kot pivo. Stvar se je konečno spravilo pred War Food Board v obliki vprašanja, če je pijača, obstoječa in manj kot dve odstotki piva v manj kot dveh mletih mlejih, se nadalje smatrati za pivo. Urad je odgovoril, da postava ne dobera nikakršnega devet valičadija. Kitajee se je jezik nad prednimi tatovi ter delal objekte, da se jim ne bo dobro gojilo, če mu pridejo v pest. Ko dragi dan pogleda v svinjak, je manjšak tudi deseti mladič. Hodil je okoli svinjaka, da izsledi stopinje neznanega tatu, da dobi vsaj smer, iz katere prihaja počne neznan tatu. Vse zastonj. Razen svojih stopinj ni mogel odkriti ničesar. Pogledal je kviku ter na bližnjem kosatem drevesu je opazil razmesarjenega mladiča, poleg pa je čepela in dremala leno velika sova-uharica. Šel je po pivo, ter jo ustrelil. Zaklel se je, da ostane večen sova-uharikov.

Sova-uharica je napadla prašičke.

Kitajee Sam Gik Kee se je postavljal prašičereji blizu mesta Clemanius, B. C., Canada. Nekega dne je opazil, da mu je zunanjško devet valičadije. Kitajee se je jezik nad prednimi tatovi ter delal objekte, da se jim ne bo dobro gojilo, če mu pridejo v pest. Ko dragi dan pogleda v svinjak, je manjšak tudi deseti mladič. Hodil je okoli svinjaka, da izsledi stopinje neznanega tatu, da dobi vsaj smer, iz katere prihaja počne neznan tatu. Vse zastonj. Razen svojih stopinj ni mogel odkriti ničesar. Pogledal je kviku ter na bližnjem kosatem drevesu je opazil razmesarjenega mladiča, poleg pa je čepela in dremala leno velika sova-uharica. Šel je po pivo, ter jo ustrelil. Zaklel se je, da ostane večen sova-uharikov.

(29-5-1-6)

IZ URADA DRUŽBE SLOVENSKIH NARODNIH DOMOV

v La Salle, III.

Tem potom se obvešča vse delničarje družbe Slovenskega Narodnega doma, posebno iz La Salle in okolice, da se zanesljivo vdeleže letne seje v nedeljo dne 9. junija t. l. točno ob 2. uri popoldne v družbeni dvorani.

Na dnevnem redu bo volitev treh direktorjev za bodoča tri leta, poročilo direktorjev o stanju družbe, kakor tudi vse druge zadeve predložene letni seji v restavirju ali razpravo.

Za družbo Slov. Narodni Dom: John Vogrich, tajnik. (29-31-5)

ISČE SE GOZDARJE

za belito drevesa. Delo na kontrakt \$4.50 od kvarta; za dnevno delo se plača \$4.00 in stan.

Carl Michelfitch, Company Camp, Rallston, Pa. (29-31-5)

Rad bi izvedel za naslov svojih dveh sestrinj MARLJE in TEZZIJE KRNICAR ter MHAELA OREKAR in JOHNA NAGLIČ. Vsi so doma iz Predvora pri Kranju na Gorenjskem. Sestrinj sta omogočeni, toda ne ven za sedanje im. Pred nedavno sta bili v Joliju, Ill. Ce kdo ve za naslov katerega grada, potem počne obziranje v rokah, nogah in v krku, v oseh in nosu. Obziranje, počne obziranje, naj mi javi, ali naj se pa sami oglasijo.

Michael Naglič, 15315 Lucknow Ave., Collinwood, Cleveland, O. (29-5-1-6)

ZENITNA PONUDBA.

Zelim se seznamiti s Slovenko v starosti od 18 do 28 let v svrhu ženitve. Le na resne ponudbe se odgovarja in če mogoče pošlje tudi sliko. Jaz sem samec; dobrá prička, Pisam naslovite:

Zenin 50, e/o Glas Naroda, 82 Cortlandt St., New York, N. Y. (28-31-5)

DELO! DELO!! DELO!!!

Pri Charcoal Iron Company of America in Newberry, Mich., se potrebuje 200 drvarjev za delati drva. Gozd je lep in še ni bil sekani, vse v ravni. Dobro, zdravo podnebje, stalno delo poleti in pozimi za več let. Plača do klastre \$2.40. Imam tudi vrhove za delati, vse ležeče, vse posekané, ni nobene izjeme, trd ali mehak les. Plača se po \$2.00 od klastre. Imem bomo tudi dovolj dela za beliti. Potrebuje se tudi več delavec za mesečno plačo za raznata dela v godini. Za pojasnila se obrnite na našega zastopnika:

John Knaus, Murphy Camp, Newberry, Mich.

Oženite se

Prihajite nam samo EN DCLAR in poslali vam bomo popolni Zenitanski katalog z natisnim opisom, SLIKAMI, imeni in naslovom, mnogih dekoracij in nekaj drugih.

Priljubljeni zvezni zakon. Mi smo zmožni storiti poslano do posredovanja, zato ne stete dolžni plačati dolarja, ki je posredovan med vami in ZAKONSKO SRECO.

Prihajite nam same:

RELIANCE F. CLUB
Box 376 Los Angeles, Cal.

Mali domači zdravnik

po naukih in izkušnjah župnika Kneippa. Preporočna knjiga za vsakega kdo si želi ohraniti ali pridobiti zdravje; obsegata 64 strani in stane 25 centov. Naroča se pri:

Math. Pezdir,
P. O. Box 1611, New York, N. Y.

K. K. Koller, SLOVENSKI ZDRAVNIK
638 Penn Ave., Pittsburgh, Pa.

Dr. Koller je najstarejši slovenški zdravnik. Specjalizira se na bolezni, ki imajo začetek v nekaj tem času. Na bolezni se zavrti, da se nekaj časa ne zavrti.

SLOV. DELAVSKA



PODPORNA ZVEZA

Ustanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909
v državi Penn

Sedež: Johnstown, Pa.

GLAVNI URADNIKI:

Prsedsednik: IVAN PROSTOR, 1098 Norwood Rd., Cleveland, Ohio.
 Podpredsednik: JOSIP ZORKO, R. F. D. 2, Box 113, West Newton, Pa.
 Glavni tajnik: BLAŽ NOVAK, 634 Main St., Johnstown, Pa.
 1. Pom. tajnik: FRANK PAVLOVIČ, 634 Main St., Johnstown, Pa.
 2. Pom. tajnik: ANDREJ VIDRICH, 20 Main Street, Conemaugh, Pa.
 Blagajnik: JOSIP ŽELE, 6502 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio.
 Pom. blagajnik: ANTON HOČEVAR, R. F. D. 2, Box 27, Bridgeport, Ohio.

NADZORNÍ ODBOR:

Prsedsednik nadzor. odbora: JOSIP PETEREL, Box 96, Wilkes-Barre, Pa.
 1. nadzorník: NIKOLAJ POVŠE, 1 Grab St., Numrey Hill, N. S. Pitts-barburgh, Pa.
 2. nadzorník: IVAN GROŠELJ, 885 E. 137th St., Cleveland, Ohio.

POROTNI ODBOR:

Predsednik porot. odbora: MARTIN OBERŽAN, Box 72, East Mineral, Kana.

1. porotnik: FRANC TEROPČIČ, R. F. D. 3, Box 146, Fort Smith, Ark.

2. porotnik: JOSIP GOLOB, 1816 So. 14th St., Springfield, Ill.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

Dr. JOSIP V. GRAHEK, 843 E. Ohio St., Pittsburgh, Pa.

Glavni urad: 634 Main St., Johnstown, Pa.

URADNO GLASILO:

"GLAS NARODA", 82 Cortlandt Street, New York City.

Cenjena društva, oziroma njih uradniki, so ujedno prešeni, pošiljati vse dopise naravnost na glavnega tajnika in nikogar drugega. Denar naj se pošlje edino potom Poštini, Expressni, ali Bančnih denarnih nakaznic, nikakor pa ne potom privatnih čekov. Nakaznice naj se naslovijo: Blaž Novak, Title Trust & Quarantine Co. in tako naslovnje pošiljajo z mesečnim poročilom na naslov gl. tajnika.

V torek, da opazijo društveni tajniki pri poročilih glavnega tajnika kakve pomanjkljivosti, naj to nemudoma naznamo uradu glavnega tajnika, da se v prihodnjem popravi.

SPOMLADNI VALOVI

ROMAN.

I. TURGENJEV. — ZA "GLAS NARODA" J. T.

20

(Nadaljevanje.)

Marija Nikolajevna se je pričela potihomu smejati. — Lase, ki so ji padali na lica in na čelo je z elegantnimi krenjami spravljala nazaj na glavo.

— Imenito imenito — je rekla zamišljeno. — Vi ste pravi vitez. — Zdaj naj pa še pride kdo in naj mi reče, da ni na svetu več vitezov.

Marija Nikolajevna je govorila ruski. — Njena ruščina je bila prava moskovska, govor naroda, ne pa salona.

— Prepričana sem, da so vas vrgojili doma in da je bila vaša rodbina zelo pohožna. — Iz katere gubernije ste?

— Iz Tuljske gubernije.

— No potem sta pa rojaka. — Moj oče — — saj vendar veste, kdo je bil moj oče?

— Da, vem.

Marija Nikolajevna je napol zamišlja rekoč;

— Zdaj pa na delo! — Zakaj ste prišli sem?

Če je zaprla oči, se je v njenem obrazu pojavit prijazen, pa vendar nekoliko zaničljiv izraz. — In če je zopet pogledal, je bilo v njenih očeh, nekaj poredega in pretečega. — Njenim očem so pa dajale izvanredno lepoto dolge, goste trepalniece, katerih senca je padala skoraj na sredo lica.

— Vi torej hočete — je nadaljevala — da bi kupila vaše posestvo? — Vi potrebujejte denar za poroko, kaj ne?

— Seveda!

— Ali potrebujete dosti denarja?

— Zaenkrat par tisoč frankov. — Vaš soprog pozna moje posestvo. — Vrjemite mi, da ne bom zahteval preveč.

Marija Nikolajevna je odkimala.

— Prvič — je rekla ter potkrala s prstom na Saninovo ramo — n'nam navade, pogovarjati se z možem o trgovskih zadavah. — On ve samo, katera obleka mi najbolj pristaja, drugega pa nicesar. — Drugič, vi pravite, da ne boste zahtevali preveč. — Nikar ne misli, da bom izkoristil zadave ter vam nudila manj kot je vredno, ker se nahajate v lipni zadregi. — Iz vem, da se zaljubljen šlovek ne boji žrtev. — Toda jaz ne zahtevam od vas nobenih žrtev. — Včasih se je pripeti, da nisem posebno usmiljena z ljudmi, toda v tem slučaju je vse drugače.

Sanin ni mogel izprevideti, če se norčuje iz njega ali če govor resnice. — Sam pri sebi je pa si leniti biti previden do skrajnosti.

Vstopil je sluzbenec ter prinesel čaj, sladkor in sladičice.

Marija Nikolajevna minje našla ter prijela par koščkov sladkorja z roko in mu jih vrgla v čaj.

— Upam, da ne zamerite.

— Zakaj bi zameril? — iz take lepe roke!

Stavka ni končal, in bi se mu bil čaj skoraj zaletel.

Oma ga je neprestano gledala.

— Če sem rekel — jo nadaljeval, — da prodam svoje posestvo po ceni, se je to zgordilo same vsled tega, ker se nahajate v moženstvu in najbrže nimate nimate toliko denarja na razpolago.

Sanin se je po teh besedah zelo zmedel. — Njegove fraze so postajale vedno bolj zavite, dočim se je gospa Polosov naslonila nazaj in ga opazovala z napolodprtimi očmi.

Slednji je pa popolnoma utihnil.

— No, nadaljujte, — je rekla. — Vrjem te mi, da vas rada poslušam.

Sanin ji je začel pripovedovati podrobnosti o svojem posestvu. Povedal ji je, kje leži, kakšna je zemlja in koliko se pridela vsako leto. —

Marija Nikolajevna ga je neprestano gledala, njene ustnice so se premikale, najraje bi se zasmajala, pa se je namenoma grizla v ustnice.

Ker je bilo Saninu nekako težko pri sru, je vdrugrič utihnil.

— Dimitrij Pavlovič — je rekla Marija Nikolajevna.

— Kaj je, gospa?

— Veste kaj?

— Govorite, gospa.

— Prepičana sem, da bi bilo zame zelo dobro, če bi kupila posestvo, kljub temu se pa moram nekoliko premisliti.

— Dobro, gospa, jaz sem zadovoljen.

— Veste kaj, dajte mi dva dni odloga. — Da, dva dni. — Več vas ne bom sili, seveda, če sami ne boste hoteli. — Če pa ravno sedaj potrebujejte denar, vam rada dam dva ali tritisoč frankov. O

SLABOTNI, NERVOZNI, SLOBOKRVNI MOŽJE IN ŽENE
Postanejo Močni,
Živahni in Zdravi.

Ako trpite vsled želodčnih in črevesnih neprilik, glavobolov, slabe prebave, slabega spanca, nimate okusa, imate slabotno telo, slab kri, slab duh in slabé živce; če se počutite popolnoma izdelane, če vaše duševne in telesne moći padajo, potem bi moral v zvoti Nuga-Tone — čudoviti kričtilec in graditelj zdravja.

Nuga-Tone

dela zdravo, rdečo kri, daje močne in mirne žive in dela živahnost in ženstvo.

Ta slavnoznamo zdravilo, Nuga-Tone prežene strupe iz vašega sistema in vse napravilo močne in zdrave. Da vašemu sistemu bogato, rdeči kri in povija vašo težo. Nuga-Tone vam bo dal izvrsten tek, da se boste radovali vsakega grizlja, ker vaša prebava v najboljšem redu. Nič bolje za kisel želodčec, vrtloglavost, slab prebavo, slab duh, napenjanje in bolečine v želodcu in črevilih po obedu, za glavobole, nervoznost in umazan jezik. Nuga-Tone olajči delovanje srca, stimulira jetra in stori, da čriva lahko in redno delujejo. Če ste trudni, slabotni, nervozni in izčrpani, nimate apetita in volje, se cutite bolhe in po celem životu, in ne morete delati in se radovali življenju, potem vas bo Nuga-Tone prerodil. Kot novorojen človek boste polni energije, moći in živahnosti.

Nuga-Tone je pozitivno garantiran

da vam povrne zdravje in da vas zdravijo, ali pa dobite denar povrnijo. — *Postrovo v vsakem zavirku. Zdravljenje za cel mesec samo \$1.00, ali za šest mesecov \$5.00. Poštite nam vase narocilo danes in pridobite si vse nekdanje zdravje, moč in živahnost. Nuga-Tone je ravno tako dober za može kakor žene.*

RABITE TA KUPON.

NATIONAL LABORATORY, S-100 123 W. Madison St., Chicago, Ill.

Gospoda: — Prilagam \$..... za kar mi pošljite mesečno zdravljenje z Nuga-Tone.

IME ORAD

ULICA & ŠTEVILO.....

čestali svoti se bova zmenila pozneje.

Sanin je vstal.

— Marija Nikolajevna, jaz sem vam zelo hvalen, ker hočete meni, čisto neznamen človeku, izkazati veliko uslugo. Če se že ravno morate premisliti glede nakupa, bom seveda ostal ter čkal vašega odloka. — Dva dni sem že lahko v mestu.

— Da, to je moja želja, Dimitrij Pavlovič. — Samo težko vam bo, kaj ne — Le povejte, da vam bo zelo težko.

— Res je, gospa, jaz se zelo težko ločim od svoje neveste, pa če ni drugače, se moram.

— Vi ste pa res mož v pravem pomenu besede — je rekla Marija Nikolajevna in vzdihnila. — Obljubljam vam, da vas ne bom nadalje mučila. — Ali hočete oditi?

— Da, zelo pozno je že.

— Vrjamem, da potrebujete počitka po dolgem potovanju. — Samo še nekaj mi morate povedati.

— Kaj pa, gospa?

— Ali sta pa z mojim možem velika prijatelja?

— V zavodu sta bila skupaj.

— Ali je bil že tedaj takšen?

Marija Nikolajevna se je zasmajala. — Smejala se je tako, da je postala vsa rdeča v obrazu.

Robec si je tščala pred ustmi, ter se odpravila, omahujoč sem in tja, proti Saninu.

Sklonila se je čisto k njemu ter mu podala roko.

On se je poslovil ter stopil k vratom.

— Pridite zoperjutti in sicer zgodaj — — zelo zgodaj — je klicala za njim, ko je bil že na pragu.

Ozrl se je in jo je se enkrat pogledal. — Sedela je v naslonjanju ter si z rokama oklepala glavo.

Siroki rokavi so ji padali skoraj do ramen. — Sanin je moral sam pri sebi priznati, da ima krasne roke in da je njena lepota res božanska lepota.

Šestindvajseto poglavje.

Se dolgo po polnoči je gorela svetilka v Saninovi sobi — Sedel je pri mizi ter pisal Gemmi. — Pisal ji je o vsem. — Natančno je opisal Polosova, njegovo ženo in ji vse pojasnil gledje pradaje posestva. — Pismo je zaključil z besedami:

— Nasvidenje v treh dneh!!!

Naslednje jutro je nesel pismo na pošto ter se izprehaljal po parku pred hotelom, kjer je igrala godba.

Ob sedmih je pil kavo, zatem se je pa odpravil v teman samoten drevored.

Naenkrat je začutil na svojih ramenih udarec s solnčnikom.

Stresel se je in se ozrl.

Pred njim je stala v sivozeleni obleki in belem slaminiku — Marija Nikolajevna.

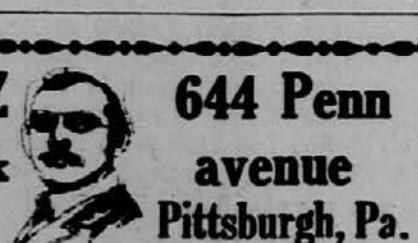
Bila je krasna in cvetoča kot poletno jutro, toda pri očeh so se jih poznali sledovi prečne noči.

— Dobro jutro — je rekla. — Danes sem že zgodaj poslala po vas, pa so mi sporocili, da ste že odšli. — Izpla sem že dve časi mineralne vode. — Vi ne veste, kako je to slabo. — Bog ve, zakaj me silijo piti to brozgo? — Ali me hočete malo spremiti? — Če vam je draga, bova pozneje skupaj zajtrkovala?

— Jaz sem že zajtrkoval — je odvrnil Sanin — zelo, rad vas pa spremjam, samo če hočete.

(Dalje prihodnji.)

Dr. LORENZ
EDINI SLOVENSKO
GOVOREČI ZDRAVNÍK
SPECIJALIST
MOŠKIH BOLEZNÍ



644 Penn
avenue
Pittsburgh, Pa.

Moja stroka je zdravljenje akutnih in kroničnih bolezni. Jasam že zdravim nad 23 let ter imam skrbno v vseh boleznih in ker znam slovensko, zato vas morem popolnoma razumeti in spoznati vaše bolezni, da vas ozdravim in vrnem moč in zdravje. Skozi 23 let sem pridobil posebno skrbnoščino pri zdravljenju moskih bolezni. Zato se morete popolnoma zanesiti na